



Provincial Gazette

Provinsiale Koerant

6934

6934

Friday, 9 December 2011

Vrydag, 9 Desember 2011

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

CONTENTS

(*Reprints are obtainable at Room M21, Provincial Legislature Building, 7 Dale Street, Cape Town 8001.)

No.		Page
Provincial Notices		
343	Western Cape Nature Conservation Board: Proposed construction of two pipelines	2334
344	Western Cape Nature Conservation Board: Hunting seasons daily bag limits and hunting by the use of prohibited hunting methods	2335
345	City of Cape Town Municipality (Cape Town Administration): Removal of Restrictions Act	2343
346	Cape Agulhas Municipality: Removal of Restriction Act	2343
347	Less Formal Township Establishment Act: Designation of an area for less formal settlement: Kommetjie	2344
348	Breede Valley Municipality: Removal of Restrictions Act	2343
349	George Municipality: Removal of Restrictions Act	2345
350	Drakenstein Municipality: Amendment of the urban structure plan for the Cape Metropolitan area	2345
351	Mossel Bay Municipality: Removal of Restrictions Act	2345
352	Stellenbosch Municipality: Removal of Restrictions Act	2345
353	Drakenstein Municipality: Removal of Restrictions Act	2347
354	Cape Agulhas Municipality: Removal of Restrictions Act	2347
355	Central Karoo District Municipality: Correction Notice	2347
356	City of Cape Town Municipality: Removal of Restrictions Act	2347
Tenders:		
Notices		2347

INHOUD

(*Herdrukke is verkrygbaar by Kamer M21, Provinsiale Wetgewing-gebou, Waalstraat 7, Kaapstad 8001.)

No.		Bladsy
Provinsiale Kennisgewings		
343	Wes-Kaapse Natuurbewaringsraad: Voorgestelde Konstruksie van twee pyplydings	2334
344	Wes-Kaapse Natuurbewaringsraad: Jagseisoene, daaglikse jagbuit en jag deur gebruik te maak van verbode jagmetodes	2336
345	Stad Kaapstad Munisipaliteit (Kaapstad Administrasie): Wet op Opheffing van Beperkings	2343
346	Kaap Agulhas Munisipaliteit: Wet op Opheffing van Beperkings	2343
347	Wet op Minder Formele Dorpstigting: Aanwysing van 'n gebied vir minder formele vestiging: Kommetjie	2344
348	Breedevallei Munisipaliteit: Wet op Opheffing van Beperkings	2343
349	George Munisipaliteit: Wet op Opheffing van Beperkings	2345
350	Drakenstein Munisipaliteit: Wysiging vandie stedelike struktuurplan vir die Kaapse Metropool Area	2345
351	Mosselbaai Munisipaliteit: Wet op Opheffing van Beperkings	2345
352	Stellenbosch Munisipaliteit: Wet op Opheffing van Beperkings	2345
353	Drakenstein Munisipaliteit: Wet op Opheffing van Beperkings	2347
354	Kaap Agulhas Munisipaliteit: Wet op Opheffing van Beperkings	2347
355	Sentrale Karoo Distriksmunisipaliteit: Verbeteringskennisgewing	2347
356	Stad Kaapstad Munisipaliteit: Wet op Opheffing van Beperkings	2347
Tenders:		
Kennisgewings:		2347

PROVINCIAL NOTICES

The following Provincial Notices are published for general information.

ADV. B. GERBER,
DIRECTOR-GENERAL

Provincial Building,
Wale Street,
Cape Town.

PROVINSIALE KENNISGEWINGS

Die volgende Provinsiale Kennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

ADV. B. GERBER,
DIREKTEUR-GENERAAL

Provinsiale-gebou,
Waalstraat,
Kaapstad.

P.N. 343/2011

9 December 2011

WESTERN CAPE NATURE CONSERVATION BOARD

SEA-SHORE ACT, 1935 (ACT NO. 21 OF 1935)

PEARLY BEACH: PROPOSED CONSTRUCTION OF TWO PIPELINES BELOW THE HIGH-WATER MARK OF THE SEA: PORTION 1 OF THE FARM NO. 385: GAPWEDGE PROPERTIES 63 (PTY) LTD

Notice is hereby given in terms of section 3(5) of the Sea-Shore Act, 1935 (Act No. 21 of 1935) that the Western Cape Nature Conservation Board proposes to enter into a lease with the Gapwedge Properties 63 (Pty) Ltd in which provision is made for the construction of two pipelines below the high-water mark of the sea at Pearly Beach.

A locality sketch of the area affected by the above mentioned lies for inspection at the office of the Chief Executive Officer: Western Cape Nature Conservation Board, 4th Floor, PGWC Shared Services Center, cnr Bosduif & Volstruis Streets, Bridgetown, 7764

Objections for the application must be lodged with the Chief Executive Officer: Western Cape Nature Conservation Board, Private Bag X29, Gatesville, 7764, on or before 9 January 2012.

P.K. 343/2011

9 Desember 2011

WES-KAAPSE NATUURBEWARINGSRAAD

STRANDWET, 1935 (WET NR. 21 VAN 1935)

PEARLY BEACH: VOORGESTELDE KONSTRUKSIE VAN TWEE PYPLYDINGS BENEDE DIE HOOGWATERMERK VAN DIE SEE: GEDEELTE 1 VAN DIE PLAAS NR. 385: GAPWEDGE PROPERTIES 63 (EDMS) BPK

Ingevolge Artikel 3(5) van die Strandwet, 1935 (Wet Nr. 21 van 1935) word hiermee bekend gemaak dat die Wes-Kaapse Natuurbewaringsraad, van voorneme is om 'n huurooreenkoms met Gapwedge Properties 63 (Edms) Bpk aan te gaan waarin voorsiening gemaak word vir die konstruksie van twee pyplydings benede die hoogwatermerk van die see te Pearly Beach.

'n Liggingsplan van die gebied wat deur die bogenoemde geraak word, lê ter insae by die Kantoor van die Hoof Uitvoerende Beampte: Wes-Kaapse Natuurbewaringsraad, 4de Vloer, PGWC Shared Services Center, h/v Bosduif & Volstruis Strate, Bridgetown, 7764

Besware teen die voorgestelde huurooreenkoms moet voor of op 09 Januarie 2012 by die Hoof Uitvoerende Beampte: Wes-Kaapse Natuurbewaringsraad, Privaatsak X29, Bridgetown, 7766, ingedien word.

P.N. 343/2011

9 December 2011

IBHODI YOLONDOLOZO LWENDALO YASENTSHONA KOLONI

UMTHETHO WONXWEME LOLWANDLE KA-1935, (UMTHETHO WAMA-21 KA-1935)

UNXWEME I-PEARLY: ISIPHAKAMISO SOKUFakwa KWEMIBHOBHO EMIBINI PHANTSI KWEBHAKANA YOMTHAMO WAMANZI OPHEZULU: ISIQEPHU SOKU-1 SEFAMA ENOMBOLO 385: GAPWEDGE PROPERTIES 63 (PTY) LTD

Kwenziwa isaziso ngokwesahluko 3(5) soMthetho woNxweme loLwandle, 1935 (uMthetho wama-21 ka-1935) sokuba iBhodi yoLondolozo IweNdalo yaseNtshona Koloni yenza isiphakamiso sokuba nesivumelwano nabakwa-Gapwedge Properties 63 (Pty) Ltd malunga nokwenziwa kwemibhobho emibini ngaphantsi kwebhakana yomthamo wamanzi ophezulu wolwandle kuNxweme i-Pearly.

Isiketshi sale ndawo ichatshazelwa koku kungasentla singahlolwa e-ofisini yeGosa eliyiNtloko kuLawulo: IBhodi yoLondolozo IweNdalo yaseNtshona Koloni, uMgangatho wesi-4, iZiko leeNkonzo ezaBiwayo ze-PGWC, ekoneni yezitalato i-Bosduif ne-Volstruis, e-Bridgetown, 7764

Iziphakamiso ezikuchasayo oku mazifakwe kwiGosa eliyiNtloko kuLawulo: iBhodi yoLondolozo IweNdalo yaseNtshona Koloni, Private Bag X29, Gatesville, 7764, ngomhla okanye ngaphambi komhla we-09 kuJanyuwari 2012.

WESTERN CAPE NATURE CONSERVATION BOARD**NATURE CONSERVATION ORDINANCE, 1974****(ORDINANCE 19 OF 1974)****WESTERN CAPE PROVINCE:****HUNTING SEASONS, DAILY BAG LIMITS AND HUNTING BY THE USE OF PROHIBITED HUNTING****METHODS**

Notice is hereby given in terms of sections 78 and 79 of the Nature Conservation Ordinance, 1974 (Ordinance 19 of 1974), that for the year 2012 the hunting seasons and the daily bag limits are, as set out in the third and fourth columns, respectively, of the Schedule hereto in the areas and in respect of the species of wild animals mentioned in the first and second columns, respectively, of the said Schedule. The operation of section 29 of the said Ordinance is suspended to the extent specified in the fifth column of the said Schedule in the areas and in respect of the species of wild animals and for the periods of the year 2012 indicated opposite any such suspension in the first, second and third columns, respectively, of the said Schedule.

WES-KAAPSE NATUURBEWARINGSRAAD**ORDONNANSIE OP NATUURBEWARING, 1974****(ORDONNANSIE 19 VAN 1974)****WES-KAAP PROVINSIE:****JAGSEISOENE, DAAGLIKSE JAGBUIT EN JAG DEUR GEBRUIK TE MAAK VAN VERBODE JAGMETODES**

Kennis geskied hiermee in terme van artikel 78 en 79 van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1974 (Ordonnansie 19 van 1974), dat vir die jaar 2012 die jagseisoene en die daaglikse jagbuit vasgestel is, soos onderskeidelik uiteengesit in die derde en vierde kolom van die Bylae hiervan, in die gebiede en ten opsigte van die spesies wilde diere onderskeidelik genoem in die eerste en tweede kolom van gemelde Bylae. Die toepassing van artikel 29 van gemelde Ordonnansie wat in die vyfde kolom van gemelde Bylae gespesifiseer word is opgekort in die gebiede en ten opsigte van die spesies wilde diere en vir die tydperke van die jaar 2012 wat teenoor sodanige opskorting onderskeidelik in die eerste, tweede en derde kolom van gemelde Bylae aangedui word.

SCHEDULE

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
Area	Species	Hunting season and/or period during which prohibited hunting methods may be practised	Daily bag limits	Extent to which section 29 is suspended	
(a) Whole Western Cape Province excluding all rural and urban areas situated in the Cape Peninsula	Blesbok (<i>Damaliscus dorcas phillipsi</i>)	)	Unlimited	
	Impala (<i>Aepyceros melampus</i>)	)	Unlimited	
	Gemsbok (<i>Oryx gazella</i>)	)	Unlimited	
	Springbok (<i>Antidorcas marsupialis</i>))	1 January to 31 December	10	
	Blue wildebeest (<i>Connochaetes taurinus</i>)	)	Unlimited	
	Black wildebeest (<i>Connochaetes gnou</i>)	)	Unlimited	
	Fallow deer (<i>Cervus dama</i>)	)	Unlimited	
	Nyala (<i>Tragelaphus angasii</i>)	)	Unlimited	
	Waterbuck (<i>Kobus ellipsiprymnus</i>)	)	Unlimited	
	Warthog (<i>Phacochoerus aethiopicus</i>)	)	Unlimited	
	Mountain reedbuck (<i>Redunca fulvorufula</i>))	1 June to 31 August	2	
	Vervet monkey (<i>Cercopithecus aethiops</i>))	1 January to 31 December	2	
	Baboon (<i>Papio ursinus</i>))			
	Bushpig (<i>Potamochoerus porcus</i>))			
	Rock dassie (<i>Procavia capensis</i>))	1 January to 31 December	5	
	Hares (<i>Lepus spp.</i>) and Rabbits (<i>Pronolagus spp.</i>) (excluding Riverine rabbit - <i>Bunogalus sp.</i>))	1 January to 31 December	1	
	Common Quail (<i>Coturnix coturnix</i>))	1 May to 31 August	5	
	Helmeted Guineafowl (<i>Numida meleagris</i>))	1 January to 31 December	10 each	
Red-knobbed Coot (<i>Fulica cristata</i>))				

	Speckled Pigeon (<i>Columba guinea</i>)))	
	Red-eyed Dove (<i>Streptopelia semitorquata</i>)	) 1 January to	)	40
		) 31 December	)	in all
	Laughing Dove (<i>Streptopelia senegalensis</i>)))	
	Cape Turtle Dove (<i>Streptopelia capicola</i>)))	
	Egyptian Goose (<i>Alopochen aegyptiacus</i>)	) 1 January to	)	10
		) 31 December)	
	Spur-winged Goose (<i>Plectropterus gambensis</i>)	) 1 January to	)	3
		) 31 December)	
	Yellow-billed Duck (<i>Anas undulata</i>)))	
	Red-billed Teal (<i>Anas erythrorhyncha</i>)))	
	South African Shelduck (<i>Tadorna cana</i>)	) 1 January to	)	10
		) 30 June	)	in all
	Cape Teal (<i>Anas capensis</i>)))	
	Cape Shoveler (<i>Anas smithii</i>)))	
	Southern Pochard (<i>Netta erythrophthalma</i>)))	
))	
(b) Whole Western Cape Province	Grey-winged Francolin (<i>Scleroptila africanus</i>)))	
	Red-winged Francolin (<i>Scleroptila levaillantii</i>)))	
		) 1 May to 31 July	)	6 in all
	Cape Spurfowl (<i>Pternistis capensis</i>)))	
	Red-necked Spurfowl (<i>Pternistis afer</i>)))	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Area	Species	Hunting season and/or period during which prohibited hunting methods may be practised	Daily bag limits	Extent to which section 29 is suspended
(c) Whole Western Cape Province excluding all the districts of Beaufort West, Mossel Bay, George, Knysna and Uniondale	Grey duiker (<i>Sylvicapra grimmia</i>)	1 June to 31 August	1	
(d) Only the districts of Mossel Bay, George, Knysna and Uniondale	Grey duiker (<i>Sylvicapra grimmia</i>)	1 June to 31 July	1	
(e) Whole Western Cape Province	Bush-buck (<i>Tragelaphus scriptus</i>)	1 June to 31 July	1	
(f) Whole Western Cape Province excluding the districts of Darling, Piketberg, Clanwilliam, Citrusdal, Porterville, Tulbagh and Wolseley	Grey rhebuck (<i>Pelea capreolus</i>)	1 June to 31 August	1	
(g) Only the districts of Uniondale, Ladismith, Oudtshoorn, Laingsburg, Murraysburg, Beaufort West and Prince Albert	Kudu (<i>Tragelaphus strepsiceros</i>)	1 May to 31 August	1	
(h) Only the districts of Bredasdorp and Swellendam	Kudu (<i>Tragelaphus strepsiceros</i>)	1 January to 31 December	1	
(i) Whole Western Cape Province	Caracal (<i>Felis caracal</i>))))
(j) Whole Western Cape Province	Black-backed jackal (<i>Canis mesomelas</i>)	) 1 January to 31 December )	) 10 )	) Paragraph (d) –) only cage-traps) may be used)

BYLAE

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Gebied	Spesies	Jagseisoen en/of tydperk waartydens verbode jagmetodes toegepas mag word	Daaglikse Jagbuit	Mate waarin artikel 29 opgeskort is
(a) Hele Wes-Kaapprovinsie uitgesluit alle landelike & stedelike gebiede gelee in die Kaapse Skiereiland	Blesbok (<i>Damaliscus dorcas phillipsi</i>)	)	Onbeperk	
	Rooibok (<i>Aepyceros melampus</i>)	)	Onbeperk	
	Gemsbok (<i>Oryx gazella</i>)	)	Onbeperk	
	Springbok (<i>Antidorcas marsupialis</i>)	)	10	
	Blouwildebeest (<i>Connochaetes taurinus</i>)	) 1 January to) 31 December	Onbeperk	
	Swartwildebeest (<i>Connochaetes gnou</i>)	)	Onbeperk	
	Takbok (<i>Cervus dama</i>)	)	Onbeperk	
	Nyala (<i>Tragelaphus angasii</i>)	)	Onbeperk	
	Waterbok (<i>Kobus ellipsiprymnus</i>)	)	Onbeperk	
	Vlakvark (<i>Phacochoerus aethiopicus</i>)	)	Onbeperk	
	Rooiribbok (<i>Redunca fulvorufula</i>)	) 1 Junie tot) 31 Augustus	2	
	Blou-aap (<i>Cercopithecus aethiops</i>)))	
	Bobbejaan (<i>Papio ursinus</i>)	) 1 Januarie tot) 31 Desember	) 2	
	Bosvark (<i>Potamochoerus porcus</i>)))	
	Klipdassie (<i>Procavia capensis</i>)	) 1 Januarie tot) 31 Desember	5	
	Hase (<i>Lepus spp.</i>) en Konyne (<i>Pronolagus spp.</i>) (uitgesonderd Rivierkonyne- <i>Bunolagus sp.</i>)	) 1 Januarie tot) 31 Desember	) 1	
	Afrikaanse kwartel (<i>Coturnix coturnix</i>)	) 1 Mei tot) 31 Augustus	5	
	Tarentaal (<i>Numida meleagris</i>)	) 1 Januarie tot) 31 Desember	) 10 elk	
	Bleshoender (<i>Fulica cristata</i>)))	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Gebied	Spesies	Jagseisoen en/of tydperk waartydens verbode jagmetodes toegepas mag word	Daaglikse Jagbuit	Mate waarin artikel 29 opgeskort is
	Kransduif (<i>Columba guinea</i>)))	
))	
	Grootringduif (<i>Streptopelia semitorquata</i>)	)	) 40	
		) 1 Januarie tot	) altesaam	
		) 31 Desember)	
	Rooiborsduif (<i>Streptopelia senegalensis</i>)))	
))	
	Gewone Tortelduif (<i>Streptopelia capicola</i>)))	
))	
))	
	Kolgans (<i>Alopochen aegyptiacus</i>)	) 1 Januarie tot	) 10	
		) 31 Desember)	
))	
))	
	Wildemakou (<i>Plectropterus gambensis</i>)	) 1 Januarie tot	) 3	
		) 31 Desember)	
))	
	Geelbekeend (<i>Anas undulata</i>)))	
))	
	Rooibekeend (<i>Anas erythrorhyncha</i>)))	
))	
))	
	Kopereend (<i>Tadorna cana</i>)	) 1 Januarie tot)	
		) 30 Junie	) 10	
	Teeleend (<i>Anas capensis</i>)	)	) altesaam	
))	
	Kaapse slopeend (<i>Anas smithii</i>)))	
))	
	Bruineend (<i>Netta erythrophthalma</i>)))	
))	
))	
	(b) Hele Wes-Kaapprovinsie			
	Bergpatrys (<i>Scleroptila africanus</i>)))	
))	
))	
	Rooivlerkpatrys (<i>Scleroptila levillantii</i>)))	
		) 1 Mei tot 31 Julie	) 6 altesaam	
))	
	Kaapse Fisant (<i>Pternistis capensis</i>)))	
))	
))	
	Rooikeelfisant (<i>Pternistis afer</i>)))	
))	
))	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Gebied	Spesies	Jagseisoen en/of tydperk waartydens verbode jagmetodes toegepas mag word	Daaglikse Jagbuit	Mate waarin artikel 29 opgeskort is
(c) Hele Wes-Kaapprovinsie uitgesonderd alle distrikte van Beaufort Wes, Mosselbaai, George, Knysna en Uniondale	Duiker (<i>Sylvicapra grimmia</i>)	1 Junie tot 31 Augustus	1	
(d) Slegs die distrikte van Mosselbaai, George, Knysna en Uniondale	Duiker (<i>Sylvicapra grimmia</i>)	1 Junie tot 31 Julie	1	
(e) Hele Wes-Kaapprovinsie	Bosbok (<i>Tragelaphus scriptus</i>)	1 Junie tot 31 Julie	1	
(f) Hele Wes-Kaapprovinsie uitgesonderd alle distrikte van Darling, Piketberg, Clanwilliam, Citrusdal, Porterville, Tulbagh en Wolseley	Vaalribbok (<i>Pelea capreolus</i>)	1 Junie tot 31 Augustus	1	
(g) Slegs die distrikte van Uniondale, Ladismith, Oudtshoorn, Laingsburg, Murraysburg, Beaufort-Wes en Prins Albert	Koedoe (<i>Tragelaphus strepsiceros</i>)	1 Mei tot 31 Augustus	1	
(h) Slegs die distrikte van Bredasdorp en Swellendam	Koedoe (<i>Tragelaphus strepsiceros</i>)	1 Januarie tot 31 Desember	1	
(i) Hele Wes-Kaapprovinsie	Rooikat (<i>Felis caracal</i>)	) 1 Januarie tot)) 31 Desember ) ) ) ) )	) ) ) 10 ) ) ) ) )	) ) ) Paragraaf (d) –)) slegs vanghokke)) mag gebruik)) word)
(j) Hele Wes-Kaapprovinsie	Rooijakkals (<i>Canis mesomelas</i>)))))))))))))))))))